

Distr.: General
13 November 2009
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

البند ١٣٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

طلب تقديم إعانة إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح بناء
على توصيات مجلس أمناء المعهد المتعلقة ببرنامج عمل المعهد للفترة
٢٠١٠-٢٠١١

التقرير الثامن للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية
المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في مذكرة الأمين العام (A/64/270) بشأن طلب تقديم إعانة قدرها ٢٠٠ ٥٥٨ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح بناء على توصيات مجلس أمناء المعهد المتعلقة ببرنامج عمل المعهد للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (انظر A/64/261). وأثناء نظرها في هذا الطلب، اجتمعت اللجنة بمدير المعهد وبنائب المدير، اللذين قدّما لها معلومات وتوضيحات إضافية.

٢ - وقدّم الأمين العام طلب تقديم إعانة إلى المعهد لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ وفقاً لأحكام الفقرة ٢ من الجزء رابعاً من قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٠، الذي أيدت فيه الجمعية مقترح عرض طلب تقديم إعانة إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح على الجمعية العامة لتستعرضه وتوافق عليه مرة كل سنتين في سياق نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ذات الصلة. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن هذا الطلب يتماشى مع ما ورد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، التي تشمل، في إطار الباب ٤ المتعلق بترع السلاح، اعتماداً قدره ٢٠٠ ٥٥٨ دولار يمثل الإعانة المقدمة من الأمم المتحدة إلى المعهد للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (انظر A/64/6 (Sect.4) و Corr.1، الفقرة ٤-٢٦).



وتلاحظ اللجنة كذلك أنه في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة، فإن الموارد المخصصة للصندوق الاستئماني للمعهد من خارج الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ تقدر بنحو ٣ ٧٩٣ ٠٠٠ دولار (انظر A/64/6 (Sect.4) و Corr.1، الفقرة ٤-١٠).

٣ - وقُدِّمت للجنة، عند الاستفسار، آخر المعلومات المتاحة حتى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ عن حالة التبرعات لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، وترد هذه المعلومات في الجدول التالي:

الإيرادات المتوقعة من التبرعات لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات	٢٠٠٩	لعام ٢٠٠٩	٢٠١٠	التوقعات المنقحة لعام ٢٠١٠
ألف - التبرعات الحكومية	١ ٤٢٥ ٩١٠	١ ٤٦٩ ٨٧٨	١ ١٦٧ ٥١١	١ ١٥٠ ٤٨٩
باء - الهبات العامة	١ ١٤٨ ٧٧٩	١ ١٦٦ ٩٢٦	٦٠ ٩٥١	٦٢ ٥٠٩
مجموع التبرعات (ألف + باء)	٢ ٥٧٤ ٦٨٩	٢ ٦٣٦ ٨٠٥	١ ٢٢٨ ٤٦٢	١ ٢١٢ ٩٩٨
جيم - تبرعات بين المنظمات	١٨ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
المجموع الكلي (ألف + باء + جيم)	٢ ٥٩٢ ٦٨٩	٢ ٦٥٤ ٨٠٥	١ ٢٤٨ ٤٦٢	١ ٢٣٢ ٩٩٨

٤ - توصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية العامة على طلب تقديم إعانة قدرها ٥٥٨ ٢٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) من الميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وقد حُصِّص لهذه الإعانة اعتماد في إطار الباب ٤، المتعلق بترع السلاح، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين.